Item No.	239507 000 3
Last modified	05/10/2023
Supplier	TBO0289
Item Description	Kitchen glove
File description	239507 0003.pdf
Packaging Specifications	
Description	Slide blister
Size (mm)	120 x 355
Remarks	
Paper Quality	White/white
Paper Weight	450 gr-sqmt
Color features - Front	Process color: CMYK + Die Cut
Color features - Back	Process color: K
Finish	Overprint varnish

Colors

Cyan, Magenta, Yellow, Black, Die Cut

© 2023 Metaltex SA. All rights reserved. All content of this document belongs to Metaltex SA (CH-6852 Genestrerio) and cannot be reproduced without written permission of the authors.

max
250°C

coton
baumwolle
algodón
cotton

COOKING

Art. N° 239507

LOT

(FR) Gant de cuisine.
Extrême: 100% coton - Intérieur: 100% polyester. Avec grip anti-glisse pour une meilleure prise main et protection contre la chaleur. Réutilisable, à usage domestique uniquement. Protège la paume de la main

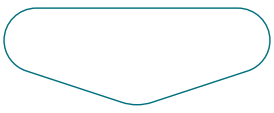
vrucih površina (tavo, rešetke, itd.). Oprezno upotrebljavajte i kratkotrajno. Ne sušiti od posjeklotina, opreboina ili probijanja. Ne dovoditi u izravan dotiraj s plamenom.
(PL) Rękawica kuchenna.
Tkanina zewnętrzna: 100% bawełna - Tkanina wewnętrzna: 100% Poliester. Wyposzone w materiał antyposlizgowy zapewniający bezpieczniejszy chwyt i osłonę termiczną. Wielokrotnego użytku, tylko do użytku domowego. Chroni dłoń przed kontaktem z gorącymi powierzchniami (patelnie, tacki, itp.). Używać z zachowaniem ostrożności i krótko. Nie chronić przed skaleczeniami, otarciami ani przekłuciami. Nie narażać na bezpośredni kontakt z płomieniami.

(RO) Mănușă de bucătărie.
Exterior: 100% Bumbac - Intern: 100% Poliester. Este dotat cu un material anti-derapant pentru o aparare ferma și protejă la căldură. Reutilizabilă, strict pentru uz casnic. Protejează palma mâinii de căldura la contactul cu suprafețele fierbinți (tigăi, tăvi etc.). A se utiliza ca atare și pentru perioade scurte. Nu protejează împotriva: tăieturilor, abrazionilor sau înțepăturilor. Nu puneți în contact direct cu flacăle.

(GR) Γάντι κουζίνας.
Εξωτερικό: 100% Βαμβάκι - Εσωτερικό: 100% πολυεστέρας. Υπολιμάδιστο υπολιμάδιστο υπόλιμο για πιο ασφαλές χρήση. Επαναχρησιμοποιούνται, μόνο για οικιακή χρήση. Προστατεύει την παλάμη του χεριού από την επαφή με θερμές επιφάνειες (τηγάνι, δίσκους, κ.λπ.). Να χρησιμοποιείται με προσοχή κοψίματα, αμυχές ή τρυπήματα. Να μην εφάπτεται σε επιφάνειες επαφή με φλόγες.
(HU) Tűzvédő kesztyű.
Külső anyag: 100% Pamut - Belső: 100% Poliészter. Szúrásgátló anyaga miatt jobb fogást biztosít és véd a hőtől. Csak a háztartásban használhatóan. Megvédi a kézfejet a vágott sebek ellen és a meleg felületektől. Óvatosan és ne tűt sokáig használja. Nem nyújt védelmet tűbe, ha: vágás kéletkezik rajta, elkopott vagy kilyukadt. Közvetlen lángnak ne tegye ki.
(TR) Fırın eldiveni.
Dış kısım: %100 Pamuk - İç kısım: %100 Polyester. Daha güvenli tutuş ve isıdan korunma için kaymaz malzemeden üretilir. Tekrar kullanılabilir, ev kullanımı içindir. Tava, tepsi gibi sıcak yüzeylere temas esnasında elinizi korur. Dikkatli bir şekilde ve kısa süreli kullanın. Keskinlik, yırtılma ve delinmelere karşı korunma sağlamaz. Doğrudan alevle temas etmemelidir.

(BG) Кухненска ръкавица.
Външна част: %100 памук - Вътрешна част: %100 полиестер. В комплект с материал против хлъзгане за по-безопасно ползване и при по-дълъг контакт с гореща повърхност (тигани, тави и др.). Използвайте внимателно и кратко. Не предпазва срещу: порязване, окъсване или убождане. Не изтривайте на пряк контакт с огън.
(CZ) Kuchyňská rukavice.
Vnější část: 100% Bavlna - Vnitřní část: 100% Polyester. Část je vyrobena z neklouzavého materiálu pro bezpečnější úchop a ochranu před popálením. Opakovaně použitelná, pouze pro domácí použití. Chrání dlaň ruky před kontaktem s horkými povrchy (pánvemi, plechy atd.). Používejte opatrně a krátkodobě. Nechrání Zamezte přímému kontaktu s plamenem.
(HR) Kuhinjska rukavica.
Vanjski dio: 100% Pamuk - Unutrašnji dio: 100% Poliester. Neklizajućim se materijal poduzeo je za bolju prijanjanje i zaštitu od topline. Višenamjenska rukavica samo za uporabu u kuhinji. Sitti dlan ruke od topline

com superfícies quentes (panelas, bandejas, etc.). Use com cautela e por breves momentos.Não protege contra: cortes, abrasões ou perfurações. Não coloque em contato direto com a chama.
(RO) Mănușă de bucătărie.
Exterior: 100% Bumbac - Intern: 100% Poliester. Este dotat cu un material anti-derapant pentru o aparare ferma și protejă



(FR) Gant de cuisine.
Extreme: 100% coton - Interne: 100% polyester. Avec grip anti-glisse pour une meilleure prise main et protection contre la chaleur. Réutilisable, à usage domestique uniquement. Protège la paume de la main

vrucih površina (tava, rešetke, itd.). Oprezno upotrebljavajte i kratkotrajno. Ne sušiti od posjeklotina, opreboina ili probijanja. Ne dovoditi u izravan dotiraj s plamenom.
(PL) Rękawica kuchenna.
Tkanina zewnętrzna: 100% bawełna - Tkanina wewnętrzna: 100% Poliester. Wyposzone w materiał antyposlizgowy zapewniający bezpieczniejszy chwyt i osłonę termiczną. Wielokrotnego użytku, tylko do użytku domowego. Chroni dłoń przed kontaktem z gorącymi powierzchniami (patelnie, tacki, itp.). Używać z zachowaniem ostrożności i krótko. Nie chronić przed skaleczeniami, otarciami ani przekłuciami. Nie narażać na bezpośredni kontakt z płomieniami.

(SK) Kuchynská chňapka.
Vonkajšia strana: 100% bavlna - Vnútorná strana: 100% polyester. Je vybavená protišmykovým materiálom na bezpečné uchopenie a ochranu pred teplom. Opätovne použiteľná, iba na domáce použitie. Chráni dlaň ruky pred kontaktmi teplom s horúcimi povrchmi (panvice, podnosy atď.). Používajte s opatrnosťou a na krátku chvíľu. Neposkytuje ochranu pred rezmi, ohrievaním alebo prerezením. Nedávajte do priameho kontaktu s plameňmi.
(UA) Рукавичка-прихватка.
Зовнішній шар: 100% бавовна
Внутрішній шар: 100% поліестер. Виготовлений матеріал для безпечного тримання й захисту від високих температур. Багаторазова, лише для домашнього використання. Захищає долоні від контакту з гарячими поверхнями (сковорідки, форми тощо). Користуйтеся обережно і протягом короткого проміжка часу. Не захищає від: порізів, проколів і стирання. Уникайте прямого контакту з вогнем.

(SA) قفاز المطبخ.
100% : القماش الخارجي - 100% : القماش الداخلي. مصنوع من مادة مضادة للانزلاق للسلامة أثناء الاستخدام. يحمي راحة اليد من الحرارة العالية. يحمي من الحروق والجروح والخدوش. (المقلاة، الصواني، إلخ.) ي ستخدم لفترة قصيرة. لا يحمي من: الجروح والخدوش والحروق. لا يوجد حماية من اللهب.

FR Conserver dans un endroit frais et sec. N'utilisez que celui-ci est sec: s'il est mouillé ou humide, l'isolation thermique pourrait être compromise. Ne pas utiliser en cas de dommage même superficiel. Allergènes: Il n'y a pas de matériaux/processus connus pour nuire à l'utilisateur final. Si cela se produit, consultez un médecin. Lavage à la main autorisé, max. 30°C. Respectez les températures de lavage indiquées. Le gant conserve les propriétés jusqu'à 5 ans à compter de la première utilisation: la période exacte dépend de l'utilisation.Ne convient pas au contact alimentaire. La garantie est valide si elle est utilisée et entretenue conformément à ces instructions. Conforme à: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Règlement de l'UE 2016/425. Déclaration de conformité disponible sur
www.metaltex.com/consumer-info

DE An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Nur trocken verwenden denn die Thermoisolierung wird beeinträchtigt wenn nass oder feucht. Nicht verwenden wenn beschädigt, auch wenn nur oberflächlich. Allergene: Es gibt keine Erkenntnis von Schäden durch die verwendeten Materiale oder Prozesse; sollte dies vorkommen, medizinischen Rat einholen. Handwäsche max. 30°C. Respektieren Sie die angegebene Waschtemperatur. Der Grill- und Backhandschuh behält seine Eigenschaften bis zu 5 Jahre ab dem Erstgebrauch; die genaue Zeitspanne hängt von der Benutzung ab. Nicht geeignet für Lebensmittelkontakt.

Garantiegültigkeit unter Voraussetzung der Beachtung dieser Instruktionen. Erfüllt die Normen EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Anordnung 2016/425. Konformitätserklärung verfügbar unter
www.metaltex.com/consumer-info

EN Keep in a cool and dry place. Use only when dry: if wet or humid, the thermal insulation could be compromised. Do not use in case of damage even superficial. Allergens: There are no materials/processes that are known to cause harm to end user. Should this happen, seek medical attention. Hand wash permitted, max. 30°C. Respect the indicated washing temperatures. The glove maintains the properties up to 5 years from first use: the exact period depends on use. Not suitable for food contact. Warranty valid if used and maintained as per these instructions. Complies with: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Regulation 2016/425. Declaration of conformity available at **www.metaltex.com/consumer-info**

ES Mantener en un lugar fresco y seco. Utilizar solo cuando esté seco: si está húmedo o mojado, el aislamiento térmico podría verse afectado. No utilizar cuando esté dañado incluso superficialmente. Alérgenos: no se conocen materiales/procesos que causen daños al usuario. Si esto ocurre, busque atención médica. Lavado a mano permitido, máx. 30°C. Respete las temperaturas de lavado indicadas. El guante mantiene las propiedades hasta 5 años después del primer uso: el período exacto depende del uso. No apto para contacto con alimentos. Garantía válida si se usa y mantiene siguiendo estas instrucciones. Cumple con: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Reglamento 2016/425. Declaración de Conformidad disponible en
www.metaltex.com/consumer-info

IT Conservare in un luogo fresco e asciutto Usare solo a secco: se bagnato o umido, l'isolamento termico potrebbe essere compromesso. Non usare in caso di lesioni anche superficiali. Allergeni: non ci sono materiali/processi noti per causare danni all'utente finale. Se ciò dovesse accadere, consultare un medico. Lavaggio a mano consentito, max. 30°C. Rispettare le temperature di lavaggio indicate. Il guanto mantiene le proprietà fino a 5 anni dal primo utilizzo: il periodo esatto dipende dall'uso. Non adatto al contatto con alimenti. Garanzia valida se utilizzato e mantenuto come da presenti istruzioni. Conforme a: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, regolamento UE 2016/425. Dichiarazione di conformità disponibile su
www.metaltex.com/consumer-info

INFO PACK
https://ead-qr.com/p/1894469
PAP21
HDPE2
FR

Info: **Metaltex International -** CS-49303 Duppigheim - 67129 Molsheim Cedex, France - **www.metaltex.com**

NL Op een koele en droge plaats bewaren. Gebruik de handschoen alleen droog: als deze nat of vochtig is, kan de thermische isolatie in gevaar komen. Niet gebruiken als de handschoen beschadigd is, zelfs niet bij oppervlakkige beschadiging Allergenen: Er zijn geen materialen/processen waarvan bekend is dat ze de eindgebruiker schade toebrengen. Als dit gebeurt, zoek dan medische hulp. Handwas toegestaan, Max. 30°C. Respecteer de aangegeven was temperaturen. De handschoen behoudt de eigenschappen tot 5 jaar na het eerste gebruik: de exacte periode is afhankelijk van het gebruik. Niet geschikt voor contact met voedingsmiddelen. De garantie is geldig indien gebruikt en onderhouden volgens deze instructies. Voldoet aan: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU-verordening 2016/425. Conformiteitsverklaring beschikbaar op **www.metaltex.com/consumer-info**

PT Mantenha em local fresco e seco. Use somente quando seco: se molhado ou húmido, o isolamento térmico pode ser comprometido. Não use em caso de dano, mesmo superficial. Alergénios: Não há materiais/processos que causem danos ao consumidor final. Caso isso aconteça, procure atendimento um médico. Lavar a mão permitido, max. 30°C Respeite as temperaturas de lavagem indicadas. A luva mantém as propriedades até 5 anos após o primeiro uso: o período exato depende do uso. Não é adequado para o contato com alimentos. Garantia válida se usada e mantida de acordo com estas instruções. Cumpre com EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, regulação EU 2016/425. Declaração de conformidade disponível em site.
www.metaltex.com/consumer-info

RO A se păstra la loc răcoros și uscat. A se utiliza numai când este uscată: dacă este umedă, izolația termică poate fi compromisă. A nu se utiliza în caz de deteriorare, chiar și superficială. Alergeni: nu există materiale/procese care ar putea fi dăunătoare pentru utilizatorul final. În eventualitatea în care acestea se produc, solicitați asistență medicală. Este permisă spălarea manuală, max. 30°C. Respectați temperaturile de spălare indicate. Mănușa își păstrează proprietățile până la 5 ani de la prima utilizare: perioada exactă depinde de utilizare. Nu este adecvată pentru contactul cu alimentele. Garanția este validă și menținută conform acestor instrucțiuni. In conformitate: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Regulamentul UE 2016/425. Declarația de conformitate este disponibilă la
www.metaltex.com/consumer-info

GR Φυλάσσετεται σε δροσερό και στεγνό μέρος. Να χρησιμοποιείται μονο στεγνό: εάν βρεγμένο ή υγρό, η θερμομονωση μπορεί να παρουσιαστεί. Να μη χρησιμοποιείται σε περίπτωση ζημιάς ακόμα και επιφανειακής. Αλλεργιογόνα: Δεν υπάρχουν υλικά/διαδικασίες που είναι γνωστές ότι προκαλούν βλάβη στον τελικό χρήστη. Αν αυτό συμβεί, να ζητήσετε ιατρική συμβουλή. Επιτρέπεται την αναγκαιούσα θερμοκρασία πλυσίματος. Η γαντόμπα διατηρεί τις ιδιότητες του πεντόμισυ εξαετίας από τη χρήση. Ακατάλληλο για επαφή με τρόφιμα. Η εγγύηση ισχύει όταν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες αυτές. Συμμορφώνεται με: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Κανονισμό της ΕΕ 2016/425. Δηλωση συμμορφωσης διαθεσιμη στο
www.metaltex.com/consumer-info

TR Serin ve kuru yerde saklayınız. Eğlenen kuru iken kullanınız; islak ya da nemli olduğunda ısı izolasyonu bozulabilir. Az bile olsa zarar görmüş ise kullanmayınız. Alerjik uyarı: Son kullanıcıya zarar verebilecek bilinen malzeme ve süreçler kullanılmamıştır. Alerji yapması durumunda doktorunuza danışın. Azami 30°C'de elde yıkanabilir. Önerilen derecede yıkayın. Eğlenen kullanıma başlanmasından itibaren 5 yıla kadar özelliğini korur: tam süre kullanıma göre değişir. Gıdayla teması uygun değildir. Buradaki belirtilen kurallara uygun şekilde kullanılır ve muhafaza edilirse garanti geçerlidir. Şunlara uygunluktur: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, AB Tüzüğü 2016/425, Uygunluk beyanını adresinde bulabilirsiniz.

SA يفحظ في مكان بارد وجاف. استخدم فقط عندما يكون جافًا: إذا كان رطبًا أو مبللًا، فقد تتأثر العزل الحراري المدمج. لا تستخدم في حالة وجود تلف حتى السطحي منه. المواد المسببة للحساسية: لا توجد مواد/عمليات معروفة تسبب ضررًا للمستخدم النهائي. في حالة حدوث ذلك، فاطلب الرعاية الطبية. يسمح بغسل اليدين بحد أقصى 30°C. احترم درجات حرارة الغسيل المشار إليها. القفاز يحافظ على خصائصه لمدة خمس سنوات من الاستخدام الأول: الفترة الدقيقة تعتمد على الاستخدام. الضمان صالح إذا تم استخدامه الغاز. المتوافق مع اللائحة EN ISO 21420 : 2020، EN 407 : 2020، لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425. إقرار المطابقة متاح على www.metaltex.com/consumer-info

RU Хранить в сухом прохладном месте. Хранить в сухом виде: влажная или мокрая перчатка не защищает от возможных повреждений. Не использовать в случае повреждения. Аллергены: Нет данных относительно использования материалов и процессов, которые могут нанести вред конечному пользователю. При неблагоприятном воздействии обратитесь за медицинской помощью. Допускается ручная стирка при макс. 30°C. Соблюдайте рекомендованные температуры стирки. Рукавица-прихватка сохраняет свои свойства в течение максимум 5 лет со времени первого использования: точный период зависит от условий эксплуатации. Не пригодна для контакта с пищевыми продуктами. Гарантия действительна при условии соблюдения инструкций и соответствия требованиям: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Регламент ЕС 2016/425. Декларация про відповідність доступна на сайті www.metaltex.com/consumer-info

BG Съхранявайте на хладно и сухо място. Използвайте само когато е суха - ако е мокра или влажна, топлинната изолация може да не изпълнява функциите си. Не използвайте в случаи на увреждане, дори и да леката. Алергени: Не са известни материали/процеси, които биха причинили вреда на крайния потребител. Ако това се случи, потърсете медицинска помощ. Позволено е ръчно пране на максимално топъл режим на бръсн, най-много при 30°C. Спазвайте посочените температури за пране. Ръкавицата запазва своите свойства до 30°C. Поради естественото остаряване на ядрото е за: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, ЕЕ регулиране 2016/425. Декларацията за съответствие можете да откриете на адрес: www.metaltex.com/consumer-info

CZ Uchovávejte na chladném a suchém místě. Používejte pouze v suchém stavu; mokrý nebo vlhký stav by mohl narušit tepelnou izolaci. Nepoužívejte v případě poškození, i s ním povrchném. Alergeny: Při vývoji nebyly použity žádné materiály/postupy, o nichž by mohly způsobit konovými uživatelům zdravotní újmu. Pokud dojde k nějaké újmě, vyhledejte lékařskou pomoc. Lze prát ručně, max. teplota 30°C. Riďte se uvedenými teplotami praní. Rukavice si udržuje své vlastnosti do doby pětí let od prvního použití; přesná délka je závislá na používání. Není vhodná ke kontaktu s potravinami. Záruka platí za předpokladu používání a údržby podle těchto pokynů. Vyhovuje: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Nařízení EU 2016/425. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese **www.metaltex.com/consumer-info**

HR Držite na hladnom i suhom mjestu. Upotrebljavajte samo suhu rukavicu: ako je vlažna ili mokra, sposobnost temalne izolacije može biti narušena. Ne upotrebljavajte, u slučaju oštećenja čak i ako je samo površinski oštećena. Alergeni: Ne postoje poznati materijali/postupci koji mogu uzrokovati štetu krajnjem korisniku. Ako nastane oštećenje, zatražite liječničku pomoć. Ručna perilica do 30°C. Pridržavajte se naznačenih temperatura pranja. Rukavica zadržava svoja svojstva do pola godina od prve uporabe: točno razdoblje uporabe ovisi o korištenju. Nije prikladno za dotičaj s hranom. Jamstvo se primjenjuje ako se rukavica upotrebljava i održava prema ovim uputama. U skladu s: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Regulativom Eu-a 2016/425.

PL Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Używać tylko w stanie suchym: w stanie mokrym lub zawilgoconym funkcja ochrony termicznej może być ograniczona. Nie używać w przypadku uszkodzenia, nawet powierzchownego. Alergeny: W produkcji które mogą wyrządzić szkodę użytkownikowi końcowemu. Jeśli w przypadku takiego zdarzenia należy udysać pomoc medyczną. Dopuszczalne pranie ręczne, maks. 30°C. Należy przestrzegać podanej temperatury prania. Rękawica zachowuje właściwości do 5 lat od pierwszego użycia. Dokładny okres zależy od sposobu użytkowania. Nieodpowiednia do kontaktu z żywnością. Gwarancja zachowuje ważność w przypadku używania i dbałości o produkt zgodnie z niniejszą instrukcją. Produkt jest zgodny z: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Rozporządzeniem UE 2016/425. Deklaracja zgodności dostępna na stronie **www.metaltex.com/consumer-info**

ES Uvati u tamnom i suvom mestu. Koristiti samo kada je suva: ako je vlažna, toplotna izolacija može biti ugrožena. Nemojte je koristiti čak ni u slučaju sitnijeg oštećenja. Alergeni: Se sačuvi bezmirisjelje. Ako se pojavi nelagodnost dosjetpnom na stranice **www.metaltex.com/consumer-info**

SK Uchovávajte na chladnom a suchom mieste. Používajte iba v suchom prostredí: ak je mokrá alebo vlhká, môže dôjsť k ohrozeniu tepelnej izolácie. Nepoužívajte v prípade aj povrchného poškodenia. Alergény: Neexistujú známe materiály/procesy, o ktorých je známe, že spôsobujú ujmu konečnému používateľovi. Ak sa tak stane, vyhľadajte lekársku pomoc. Je povolené ručné pranie, max. Dr teplote 30°C Respektujte uvedené teploty prania. Rukavice zachovávajú svoje vlastnosti až do 5 rokov od prvého použitia: presná doba závisí od použitia. Nie je vhodná pre styk s potravinami. Záruka je platná, ak sa používajú a udržiavajú podľa týchto pokynov. Súladu s ustanovaniami EÚ 2016/425. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na adrese **www.metaltex.com/consumer-info**

SI Kuhinjska kokarica.
Hranite na hladnem in suhem mestu. Uporabljajte le, če je suha. Če je mokra ali vlažna, morda toplotna izolacija ne deluje. Če je poškodana, celpar samo površinsko, je ne uporabljajte. Alergeni: Ni znanih materialov/postopkov, ki bi škodovali prebivalcu. Ce bi se to zgodilo, obiščite zdravnika. Dovoljeno ročno pranje pri največ 30°C. Upoštevajte navedeno temperaturo pranja. Rokavica ohranja svoje lastnosti do 5 let po prvi uporabi, toda čas je odvisen od uporabe. Ni primerna za stik s hrano. Garancija velja, če jo uporabljate in vzdržujete v skladu z navodili. Skladna je z: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU predpisi 2016/425. Izjava o skladnosti je v voljo na **www.metaltex.com/consumer-info**

SK Kuhynská chňapka.
Uchovávajte na chladnom a suchom mieste. Používajte len v suchom prostredí: ak je mokrá alebo vlhká, môže dôjsť k ohrozeniu tepelnej izolácie. Nepoužívajte v prípade aj povrchného poškodenia. Alergény: Neexistujú známe materiály/procesy, o ktorých je známe, že spôsobujú ujmu konečnému používateľovi. Ak sa tak stane, vyhľadajte lekársku pomoc. Je povolené ručné pranie, max. Dr teplote 30°C Respektujte uvedené teploty prania. Rukavice zachovávajú svoje vlastnosti až do 5 rokov od prvého použitia: presná doba závisí od použitia. Nie je vhodná pre styk s potravinami. Záruka je platná, ak sa používajú a udržiavajú podľa týchto pokynov. Súladu s ustanoveniami EÚ 2016/425. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na adrese **www.metaltex.com/consumer-info**

UA Рукавичка-прихватка.
Зберігати в сухому прохолодному місці. Використовувати лише в сухому вигляді: вологий або мокрий предмет може зашкодити теплоізоляції. Не використовуйте пошкоджений виробу, навіть якщо пошкодження поверхневе. Алергени: Відомих речовин, які можуть завдати шкоди споживачеві, у виробі немає. У такому випадку слід звернутися до лікаря. Дозволено ручне прання при макс. 30°C. Дотримуйтеся температур прання. Рукавичка зберігає свої властивості до 5 років з моменту першого використання: точний період залежить від умов експлуатації. Не підходить для контакту з харчовими продуктами. Гарантія дійсна за умови експлуатації та догляду згідно з цими інструкціями. Відповідає: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Регламенту ЄС 2016/425. Декларація про відповідність доступна на www.metaltex.com/consumer-info

DK Opbevares på et koldt og tørt sted. Brug kun handsken tørt: hvis den er våd eller fugtig, kan den termiske isolation blive kompromitteret. Brug ikke den i tilfælde af selv overfladisk skade. Allergener: Der er ikke kendte materialer/processer, der er skadelige for slutbrugeren. Hvis dette sker, skal der søges lægehjælp. Håndvask tilladt, max. 30°C. Overholdelse af de angivne vasketemperaturer. Handsken bevarer egenskaberne i op til 5 år efter den første brug: den præcise varighed afhænger af brugen. Ikke egnet til fødevarekontakt. Garanti gyldig under forudsætning af korrekt brug og vedligeholdelse i henhold til disse instruktioner. Overholder: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU-forordning 2016/425. Overensstemmelseserklæring er tilgængelig på www.metaltex.com/consumer-info

FI Säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa. Käytettävä vain kuivana: jos kosteus tai kosteus pääsee vaikuttamaan, lämpöeristys voi olla vaarassa. Ei saa käyttää edes pienen vaurion sattumisen jälkeen. Allergeenit: Ei tunnettuja materiaaleja/prosesseja, jotka aiheuttaisivat loppukäyttäjälle haitan. Jos näin tapahtuu, ota yhteys lääkäriin. Käsipesu sallittu, max. 30°C. Noudata ilmoitettuja pesulämpötiloja. Hanska säilyttää ominaisuutensa 5 vuoden ajan ensimmäisen käyttöpäivän jälkeen: tarkka ajanjakso riippuu käytöstä. Ei sovi ruokakontaktiin. Takuu on voimassa, jos käytetään ja huolehditaan ohjeiden mukaisesti. Vastaa: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU-asetus 2016/425. Vaatimustenmukaisuusvakuutus saatavilla osoitteessa www.metaltex.com/consumer-info

SE Förvaras på en kall och torr plats. Endast torr: om den blir fuktig eller våt kan den termiska isolationen bli skadad. Allergener: Inga kända material/processer som kan vara skadliga för slutanvändaren. Om det ändå skulle ske, sök läkarhjälp. Handtvätt tillåten, max. 30°C. Respektera tvättemperaturerna som anges. Handskens egenskaper bevaras i upp till 5 år efter den första användningen: den exakta perioden beror på hur den används. Ej lämplig för livsmedelskontakt. Garanti giltig om den har använts och underhållits i enlighet med dessa instruktioner. Uppfyller: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU-förordning 2016/425. Den fullständiga deklarationen om överensstämmelse finns på www.metaltex.com/consumer-info

DK Opbevares på et koldt og tørt sted. Brug kun handsken tørt: hvis den er våd eller fugtig, kan den termiske isolation blive kompromitteret. Brug ikke den i tilfælde af selv overfladisk skade. Allergener: Der er ikke kendte materialer/processer, der er skadelige for slutbrugeren. Hvis dette sker, skal der søges lægehjælp. Håndvask tilladt, max. 30°C. Respektér de angivne vasketemperaturer. Handsken bevarer egenskaberne i op til 5 år efter den første ibrugtagning: den præcise varighed afhænger af brugen. Ikke egnet til fødevarekontakt. Garanti gyldig under forudsætning af korrekt brug og vedligeholdelse i henhold til disse instruktioner. Overholder: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU-forordning 2016/425. Den fuldstændige overensstemmelseserklæring findes på www.metaltex.com/consumer-info

NO Oppbevares på et kjølig og tørt sted. Bruk kun hansken tørt: hvis den er våt eller fuktig, kan den termiske isolasjonen bli svekket. Bruk ikke den i tilfelle av selv overflatisk skade. Allergener: Ingen kjente materialer/prosesser som kan skade sluttbrukeren. Hvis dette skjer, bør man søke medisinsk hjelp. Håndvask tillatt, maks. 30°C. Respekter de angitte vasketemperaturene. Hansken bevarer egenskapene i opp til 5 år etter den første bruken: den nøyaktige varigheten avhenger av bruken. Ikke egnet til matkontakt. Garanti gyldig under forutsetning av korrekt bruk og vedlikehold i henhold til disse instruksjonene. Overholder: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU-forordning 2016/425. Den fullstendige overensstemmelseserklæringen er tilgjengelig på www.metaltex.com/consumer-info

SE Förvaras på en kall och torr plats. Endast torr: om den blir fuktig eller våt kan den termiska isolationen bli skadad. Använd inte den i fall av ytskador. Allergener: Inga kända material/processer som kan vara skadliga för slutanvändaren. Om detta ändå skulle ske, sök läkarhjälp. Handtvätt tillåten, max. 30°C. Respektera tvättemperaturerna som anges. Handskens egenskaper bevarar i upp till 5 år efter den första användningen: den exakta perioden beror på hur den används. Ej lämplig för livsmedelskontakt. Garanti giltig under förutsättning av korrekt användning och underhåll i enlighet med dessa instruktioner. Överensstämmer med: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU förordning 2016/425. Den fullständiga överensstämmelseförklaringen finns på www.metaltex.com/consumer-info

PT Mantenha em local fresco e seco. Use apenas quando seco: se molhado ou húmido, o isolamento térmico pode ser comprometido. Não use em caso de dano, mesmo superficial. Alergénios: Não há materiais/processos que causem danos ao consumidor final. Caso isso aconteça, procure atendimento um médico. Lavar a mão permitido, max. 30°C Respeite as temperaturas de lavagem indicadas. A luva mantém as propriedades até 5 anos após o primeiro uso: o período exato depende do uso. Não é adequado para o contato com alimentos. Garantia válida se usada e mantida de acordo com estas instruções. Cumpre com EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, regulação EU 2016/425. Declaração de conformidade disponível em site.
www.metaltex.com/consumer-info

RO A se păstra la loc răcoros și uscat. A se utiliza numai când este uscată: dacă este umedă, izolația termică poate fi compromisă. A nu se utiliza în caz de deteriorare, chiar și superficială. Alergeni: nu există materiale/procese care ar putea fi dăunătoare pentru utilizatorul final. În eventualitatea în care acestea se produc, solicitați asistență medicală. Este permisă spălarea manuală, max. 30°C. Respectați temperaturile de spălare indicate. Mănușa își păstrează proprietățile până la 5 ani de la prima utilizare: perioada exactă depinde de utilizare. Nu este adecvată pentru contactul cu alimentele. Garanția este validă și menținută conform acestor instrucțiuni. In conformitate: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Regulamentul UE 2016/425. Declarația de conformitate este disponibilă la
www.metaltex.com/consumer-info

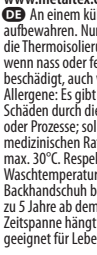
GR Φυλάσσετεται σε δροσερό και στεγνό μέρος. Να χρησιμοποιείται μονο στεγνό: εάν βρεγμένο ή υγρό, η θερμομονωση μπορεί να παρουσιαστεί. Να μη χρησιμοποιείται σε περίπτωση ζημιάς ακόμα και επιφανειακής. Αλλεργιογόνα: Δεν υπάρχουν υλικά/διαδικασίες που είναι γνωστές ότι προκαλούν βλάβη στον τελικό χρήστη. Αν αυτό συμβεί, να ζητήσετε ιατρική συμβουλή. Επιτρέπεται την αναγκαιούσα θερμοκρασία πλυσίματος. Η γαντόμπα διατηρεί τις ιδιότητες του πεντόμισυ εξαετίας από τη χρήση. Ακατάλληλο για επαφή με τρόφιμα. Η εγγύηση ισχύει όταν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες αυτές. Συμμορφώνεται με: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Κανονισμό της ΕΕ 2016/425. Δηλωση συμμορφωσης διαθεσιμη στο
www.metaltex.com/consumer-info

TR Serin ve kuru yerde saklayınız. Eğlenen kuru iken kullanınız; ıslak ya da nemli olduğunda ısı izolasyonu bozulabilir. Az bile olsa zarar görmüş ise kullanmayınız. Alerjik uyarı: Son kullanıcıya zarar verebilecek bilinen malzeme ve süreçler kullanılmamıştır. Alerji yapması durumunda doktorunuza danışın. Azami 30°C'de elde yıkanabilir. Önerilen derecede yıkayın. Eğlenen kullanıma başlanmasından itibaren 5 yıla kadar özelliğini korur: tam süre kullanıma göre değişir. Gıdayla teması uygun değildir. Buradaki belirtilen kurallara uygun şekilde kullanılır ve muhafaza edilirse garanti geçerlidir. Şunlara uygunluktur: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, AB Tüzüğü 2016/425, Uygunluk beyanını adresinde bulabilirsiniz.

SA يفحظ في مكان بارد وجاف. استخدم فقط عندما يكون جافًا: إذا كان رطبًا أو مبللًا، فقد تتأثر العزل الحراري المدمج. لا تستخدم في حالة وجود تلف حتى السطحي منه. المواد المسببة للحساسية: لا توجد مواد/عمليات معروفة تسبب ضررًا للمستخدم النهائي. في حالة حدوث ذلك، فاطلب الرعاية الطبية. يسمح بغسل اليدين بحد أقصى 30°C. احترم درجات حرارة الغسيل المشار إليها. القفاز يحافظ على خصائصه لمدة خمس سنوات من الاستخدام الأول: الفترة الدقيقة تعتمد على الاستخدام. الضمان صالح إذا تم استخدامه الغاز. المتوافق مع اللائحة EN ISO 21420 : 2020، EN 407 : 2020، لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425. إقرار المطابقة متاح على www.metaltex.com/consumer-info

RU Хранить в сухом прохладном месте. Хранить в сухом виде: влажная или мокрая перчатка не защищает от возможных повреждений. Не использовать в случае повреждения. Аллергены: Нет данных относительно использования материалов и процессов, которые могут нанести вред конечному пользователю. При неблагоприятном воздействии обратитесь за медицинской помощью. Допускается ручная стирка при макс. 30°C. Соблюдайте рекомендованные температуры стирки. Рукавица-прихватка сохраняет свои свойства в течение максимум 5 лет со времени первого использования: точный период зависит от условий эксплуатации. Не пригодна для контакта с пищевыми продуктами. Гарантия действительна при условии соблюдения инструкций и соответствия требованиям: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Регламент ЕС 2016/425. Декларация про відповідність доступна на сайті www.metaltex.com/consumer-info

BG Съхранявайте на хладно и сухо място. Използвайте само когато е суха - ако е мокра или влажна, топлинната изолация може да не изпълнява функциите си. Не използвайте в случаи на увреждане, дори и да леката. Алергени: Не са известни материали/процеси, които биха причинили вреда на крайния потребител. Ако това се случи, потърсете медицинска помощ. Позволено е ръчно пране на максимално топъл режим на бръсн, най-много при 30°C. Спазвайте посочените температури за пране.



FR Conserver dans un endroit frais et sec. N'utilisez que celui-ci est sec: s'il est mouillé ou humide, l'isolation thermique pourrait être compromise. Ne pas utiliser en cas de dommage même superficiel. Allergènes: Il n'y a pas de matériaux/processus connus pour nuire à l'utilisateur final. Si cela se produit, consultez un médecin. Lavage à la main autorisé, max. 30°C. Respectez les températures de lavage indiquées. Le gant conserve les propriétés jusqu'à 5 ans à compter de la première utilisation: la période exacte dépend de l'utilisation.Ne convient pas au contact alimentaire. La garantie est valide si elle est utilisée et entretenue conformément à ces instructions. Conforme à: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, Règlement de l'UE 2016/425. Déclaration de conformité disponible sur
www.metaltex.com/consumer-info

DE An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Nur trocken verwenden denn die Thermoisolierung wird beeinträchtigt wenn nass oder feucht. Nicht verwenden wenn beschädigt, auch wenn nur oberflächlich. Allergene: Es gibt keine Erkenntnis von Schäden durch die verwendeten Materiale oder Prozesse; sollte dies vorkommen, medizinischen Rat einholen. Handwäsche max. 30°C. Respektieren Sie die angegebene Waschtemperatur. Der Grill- und Backhandschuh behält seine Eigenschaften bis zu 5 Jahre ab dem Erstgebrauch; die genaue Zeitspanne hängt von der Benutzung ab. Nicht geeignet für Lebensmittelkontakt.

Garantiegültigkeit unter Voraussetzung der Beachtung dieser Instruktionen. Erfüllt die Normen EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Anordnung 2016/425. Konformitätserklärung verfügbar unter
www.metaltex.com/consumer-info

EN Keep in a cool and dry place. Use only when dry: if wet or humid, the thermal insulation could be compromised. Do not use in case of damage even superficial. Allergens: There are no materials/processes that are known to cause harm to end user. Should this happen, seek medical attention. Hand wash permitted, max. 30°C. Respect the indicated washing temperatures. The glove maintains the properties up to 5 years from first use: the exact period depends on use. Not suitable for food contact. Warranty valid if used and maintained as per these instructions. Complies with: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Regulation 2016/425. Declaration of conformity available at **www.metaltex.com/consumer-info**

ES Mantener en un lugar fresco y seco. Utilizar solo cuando esté seco: si está húmedo o mojado, el aislamiento térmico podría verse afectado. No utilizar cuando esté dañado incluso superficialmente. Alérgenos: no se conocen materiales/procesos que causen daños al usuario. Si esto ocurre, busque atención médica. Lavado a mano permitido, máx. 30°C. Respete las temperaturas de lavado indicadas. El guante mantiene las propiedades hasta 5 años después del primer uso: el período exacto depende del uso. No apto para contacto con alimentos. Garantía válida si se usa y mantiene siguiendo estas instrucciones. Cumple con: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, EU Reglamento 2016/425. Declaración de Conformidad disponible en
www.metaltex.com/consumer-info

IT Conservare in un luogo fresco e asciutto Usare solo a secco: se bagnato o umido, l'isolamento termico potrebbe essere compromesso. Non usare in caso di lesioni anche superficiali. Allergeni: non ci sono materiali/processi noti per causare danni all'utente finale. Se ciò dovesse accadere, consultare un medico. Lavaggio a mano consentito, max. 30°C. Rispettare le temperature di lavaggio indicate. Il guanto mantiene le proprietà fino a 5 anni dal primo utilizzo: il periodo esatto dipende dall'uso. Non adatto al contatto con alimenti. Garanzia valida se utilizzato e mantenuto come da presenti istruzioni. Conforme a: EN ISO 21420 : 2020, EN 407 : 2020, regolamento UE 2016/425. Dichiarazione di conformità disponibile su
www.metaltex.com/consumer-info

INFO PACK
https://ead-qr.com/p/1894469
PAP21
HDPE2
FR

Info: **Metaltex International -** CS-49303 Duppigheim - 67129 Molsheim Cedex, France - **www.metaltex.com**